

ගාර්ඩියා ලෝකාගේ (1899-1936) ග්‍රාමීය ගොකාන්ත නාට්‍ය ත්‍රිත්වය පිළිබඳ
ස්ත්‍රීවාදී කියවීමක්
දරුණ, කො. ඩී. ඩී.¹

ස්පාජ්ජේදු ජාතික නාට්‍යකරු 'ගොඩිරිකේ ගාර්ඩියා ලෝකා' (1899-1936) විර්විත නාට්‍ය අතුරින් The House of Bernada Alba, Blood Wedding, Yerma නාට්‍යතුය ගොක්කේස්පාදකයේ නූතන ස්වරුපය විඛද කරයි. මේ ත්‍රිකයෙන් පංති සමාජයේ ස්ත්‍රීයට හිමි භූමිකාව තුන් ඉරියවිවකින් නිරුපිත ය. ලෝකාගේ උක්ත නාට්‍ය තුන ම සිංහල භාෂාවට පරිවර්තනය වී ඇති අතර ඒ The House of Bernada Alba නාට්‍යය රංජනී ඔබේස්කර විසින් 'බරනාදාගේ සිපිරි ගෙය' (1971) නමින් ද, Blood Wedding නාට්‍යය හේමමාලි ගුණසිංහ විසින් 'තිත්ත කණේරු' (1984) නමින් ද, Yerma නාට්‍යය එදිරිවීර සරව්වන්ද හා සුනිල් ආරියරත්න යන අය විසින් 'යේරමා' (1993) නමින් ද වශයෙනි. බරනාදාගේ සිපිරි ගෙය නාට්‍යයෙන් පූර්ව වෙවාහික ස්ත්‍රීය මූහුණ දෙන අරුමුදයත්, තිත්ත කණේරු නාට්‍යයෙන් වෙවාහික ස්ත්‍රීය කෙරෙහි එල්ල වන සමාජ පිඩිතයත්, යේරමා නාට්‍යයෙන් පැංචාන් වෙවාහික තත්ත්වය හමුවේ ඇය මූහුණ දෙන අරුමුදයත් නිරුපිත ය. භාෂාව, සංස්කෘතිය මෙන් ම එහි උපාංග වන සාහිත්‍ය කළාවන් ද පුරුෂ නිර්මිතයන් ය යන්නත්, ඉතිහාසය පුරා ම ස්ත්‍රීත්වය නම් සංකළේපය අර්ථ ව්වරණය කෙරුණෙන් පුරුෂ අර්ථයෙන් යන්නත් සාහිත්‍යය හා සමාජය පිළිබඳ ස්ත්‍රීවාදී කියවීමේ මූල්‍ය අදහසයි. ප්‍රාථමික මූලාශ්‍රය වශයෙන් උක්ත පරිවර්තන තුනත් ද්විතීයික මූලාශ්‍රය වශයෙන් ඒ පිළිබඳ රචන විවාර වියමන් මෙන් ම ස්ත්‍රීවාදය හා දේශපාලනය පිළිබඳ රචන කාති ද ආගුරය කෙරේ. සාමුහික සමාජයක සිට පෙළාගලික දේපාල මත පදනම් වන සමාජයක් කරා වූ සංකාන්තියේ දී ස්ත්‍රීය දෙවැනියා වීමත්, පුරුෂයා ප්‍රමුඛයා වීමත් සිදුවුණි. එතැන් පටන් මිනිසා ලිංගික වශයෙන් තත්ත්ව තිරණය කෙරුණි. මේ තතු සාහිත්‍යය හා සමාජය පිළිබඳ ස්ත්‍රීවාදී කියවීම්වලට මග පැඳු බව පෙනේ. යෙළුක්ත කියවීම පදනම් කර ගෙන ලෝකාගේ ග්‍රාමීය ගොකාන්ත ත්‍රිත්වය, ස්ත්‍රී භූමිකාව කෙරෙහි මූල්‍ය අවධානය යොමු කරමින්, පුරුෂ මූලික සමාජයේ පදනම් හා ස්වභාවය ගවේෂණය කරමින් ස්ත්‍රීවාදී විමර්ශණයකට ලක් කිරීම මෙම පර්යේෂණයේ අරමුණයි. එම ගවේෂණයේ දී පුරුෂ මූලිකත්වය, එය නිර්මිත සමාජ පදනම හා ඒවා අතර අන්තර සම්බන්ධය අධ්‍යයනය කරනු ලැබේ.

ප්‍රමුඛ පද : ග්‍රාමීය ගොකාන්ත, ස්ත්‍රීවාදය, පැවුල, පුරුෂේන්තමවාදය, පංති සමාජය

¹ ගාස්තුවේදී (සාමාන්‍ය) තෙවන වසර. සිංහල අධ්‍යයනාංශය. kddarshanawith@gmail.com